# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201022026962

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 22/10/2020 19:53 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 22/10/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 22/10/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5806340

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5806340 (22/10/2020) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201022026962

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.3 ON 29TH FLOOR OF BLOCK D

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
TAM KING KEUNG	JOINT TENANT	UB7349287	05/11/1997	26/11/1997	\$1,450,000.00
YUEN SAU HAN	JOINT TENANT				

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201022026962

### 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	-	-	
UB5606381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G	-	-	
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-	
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	_	-	
			備註 REMARKS: FOR THE I	- PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN O	& CHAI WAN TO KWUN TONG RE	
UB7322780	26/09/1997	05/11/1997	LETTER OF NOMINATION FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY	-	-	
備註 REMARKS: TO YUEN SAU HAN AND TAM KING KEUNG						
UB7322781	08/10/1997	05/11/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TAM KING KEUNG	\$1,450,000.00	

#### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

文書日期 註冊日期 註冊摘要編號 DATE OF MEMORIAL NO.

DATE OF INSTRUMENT REGISTRATION

文書性質 NATURE

受惠各方 IN FAVOUR OF 代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201022026962

CONSIDERATION

YUEN SAU HAN

(JOINT TENANTS)

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7349287

17032300550018 09/03/2017 23/03/2017 G.N. 1200 DATED

9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE

(CHAPTER 370) \*

備註 REMARKS: \*(NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A

RE CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -

LAM TIN TUNNEL RE PORTION

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

交付日期 文書日期 註冊摘要編號 DATE OF

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DATE OF DELIVERY 文書性質 NATURE

受惠各方

代價 CONSIDERATION

IN FAVOUR OF

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201022026962